

Besson  
VINO E CULTURA DAL

## 取扱説明書 ワインセラー

BS-C12BK

BS-C18BK

BS-C27BK

BS-C36BK

このたびはお買い上げいただきまして、  
まことにありがとうございます。

- ・取扱説明書をよくお読みになり、正しくお使いください。
- ・お読みになったあとは、いつでも見られるところに大切に保管してください。

### ◎ ご使用の前に

安全上のご注意 ----- 2~3  
各部のなまえ・機能 ----- 4

### ◎ 使いかた

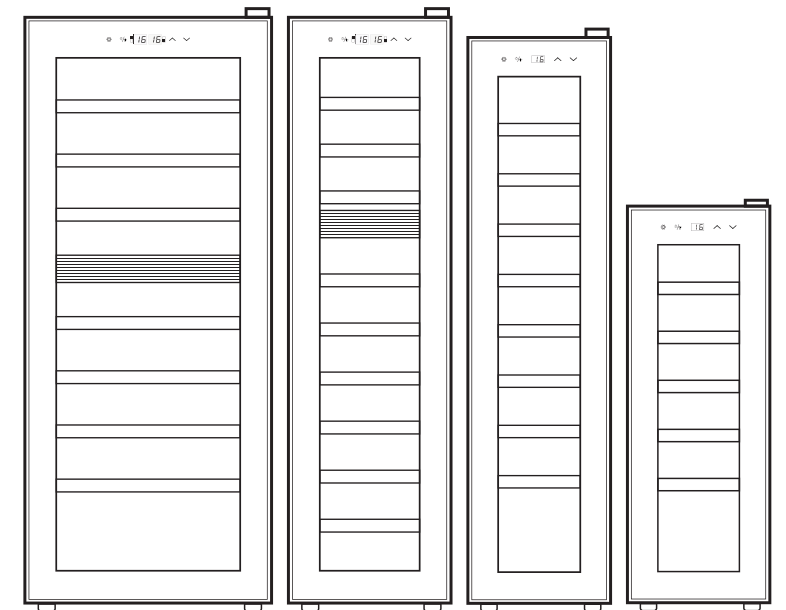
ご使用前の準備 ----- 5  
使 か た ----- 6~7  
ワイン収納方法 ----- 8

### ◎ お手入れ

お手入れ方法 ----- 9

### ◎ 困ったとき

仕 様 ----- 10~11  
故障かな?と思ったら ----- 12  
アフターサービスについて ----- 13



この商品を使用できるのは日本国内のみで、外国では電源・電圧が異なりますので使用できません。

This unit cannot be used in foreign countries as designed for Japan only.

### 製品に関するお問い合わせ

**INNEUTRAL** カスタマーセンター

TEL. 03-5308-1972 Email. [info@lintect.co.jp](mailto:info@lintect.co.jp)

営業日: 月曜～金曜 (但し、祝日は除きます) お電話受付時間 10:00～17:00

※お問い合わせの際は、ご注文者様名と注文番号をお知らせください。

**リンテクト・ジャパン 株式会社**

〒350-0809 埼玉県川越市大字鯨井新田 1-7 明和ビル 2F



# 安全上のご注意

# 安全上のご注意

ご使用前に、この「安全上のご注意」を必ずお読みください。


◎ここに示した注意事項は、本商品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる人や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。必ずお守りください。













誤った使いかたをしたときに生じる危険や損害の程度を表わす図記号です。






 <b>警告</b>	「人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容」を表わしています。
 <b>注意</b>	「傷害を負う可能性や、物的損害の発生が想定される内容」を表わしています。


お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。















 <b>禁止</b>	してはいけない「禁止」の内容を表わしています。	 <b>指示</b>	必ず実行していただく「強制」の内容を表わしています。
---	-------------------------	---	----------------------------

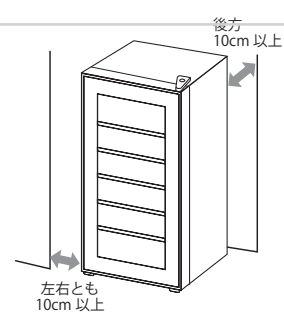
 **警告**

 <b>お手入れの際は必ず差し込みプラグをコンセントから抜く</b> 感電やけが、やけどの原因になります。	 <b>ぬれた手で、差し込みプラグを抜き差ししない</b> 感電の原因になります。
 <b>交流電 100V 以外では使用しない</b> 感電・火災の原因になります。	 <b>コンセントや配線器具の定格を超える使い方はしない</b> 感電・ショート・発火の原因になります。
 <b>電源プラグは根元まで確実に差し込む</b> 感電・火災の原因になります。	 <b>電源プラグのほこりなどは定期的に乾いた布でふきとる</b> 絶縁不良、火災の原因になります。
 <b>電源コードや差し込みプラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない</b> 感電・ショート・発火の原因になります。	 <b>電源コードを傷つけたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたりしない</b> 電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。
 <b>電源プラグをワインセラー背面に押し付けない</b> 電源プラグが傷つき、火災の原因になります。	 <b>長期間使用しないときは、プラグをコンセントから抜く</b> 絶縁劣化による感電や漏電火災の原因となります。
 <b>異常時（こげくさいなど）は、運転を停止して差し込みプラグを抜く</b> 異常のまま運転を続けると火災や感電の原因になります。運転を停止して当社カスタマーセンターにご相談ください。（⇒巻末参照）	
 <b>ワインボトル以外を入れない医薬品・美術品・学術資料の保存など、業務用・特殊用途に使用しない</b> 本機の温度はワイン専用に設定されています。他の食品や資料などを入れると、腐食や劣化の原因になります。	

 <b>本体を水などの液体につけたり、かけたりしない</b> 感電・ショート・火災の原因になります。	 <b>お子様や不慣れな方だけで使用したり、乳幼児の手の届くところで使用しない</b> けがや感電、故障の原因となります。
 <b>冷媒回路を傷つけない</b> ガスが漏れ発火・爆発のおそれがあります。	 <b>本体のすき間にピンや針金などの異物を入れない</b> 感電やけが、火災の原因になります。
 <b>分解、改造をしない</b> 火災・感電・けがの原因になります。修理はお電買上げの販売店または当社サービスセンターにご相談ください。⇒巻末参照	 <b>引火しやすいものを入れたり、本体近くに置かない</b> エーテル、ベンジン、接着剤、アルコール、ガソリン、シンナー、薬品、LPガスなどは、爆発や火災の原因となります。

 **注意**

 <b>ドアの開け閉めを頻繁にしない</b> 庫内の温度が変動する原因になります。	 <b>不安定な場所には置かない</b> 転倒してけがの原因になります。 ※調整脚を回して、高さを調節することができます。
 <b>棚板を同時に 2 枚以上引き出し、ワインを並べない</b> 一度に 2 枚以上引き出すと、重みで本体転倒の恐れがあり、けがや本体故障の原因となります。	 <b>転倒防止の処置をする</b> 地震の際などの振動より転倒し、けがの原因になります。
 <b>商品に乗ったり傾けたりしない</b> けがの原因になります。	 <b>エアコンなどの風が直接当たる、直射日光が当たるなど、高温になるところや温度変化の激しいところに設置しない</b> 性能が発揮されない原因になります。 ※設置場所の温度は約 15～25℃が理想です。
<b>移動時のご注意</b>  ●電源プラグをコンセントから抜いてください。  ●ワインボトルを全て取り出してください。  ●棚を外してください。  ●2人以上で、上部と下部をしっかり持ってください。	 <b>屋外、風呂場やシャワー室、洗いの近くなど、湿気の多いところや水のかかる場所に設置しない</b> 湿気はサビや故障の原因になります。また、火災や感電の原因になります。
 ●ガラス扉を持って運ばないでください。  ●本体を引きずらないでください。	 <b>差し込みプラグを抜くときは電源コードを持たずに、必ず先端の差し込みプラグを持って引き抜く</b> コードが劣化してショートや発火の原因になります。



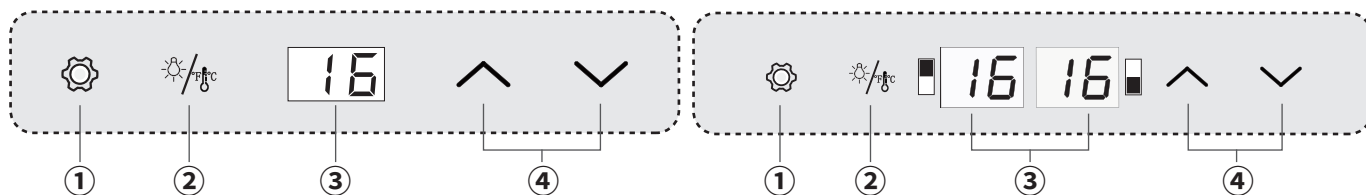
●設置時は、図の距離を離してお使いください。  
●空気の流れが悪いと放熱が妨げられて故障や冷却不良の原因になります。

# 各部のなまえ・機能

## タッチパネル

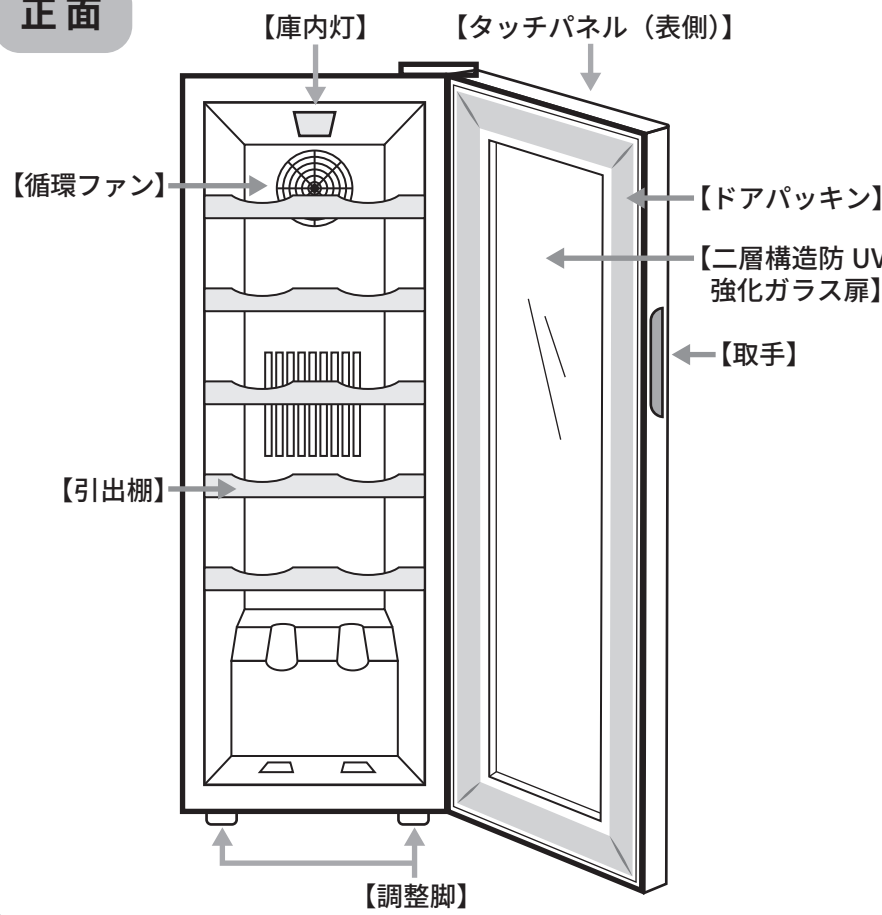
●BS-C12BK ●BS-C18BK

●BS-C27BK ●BS-C36BK

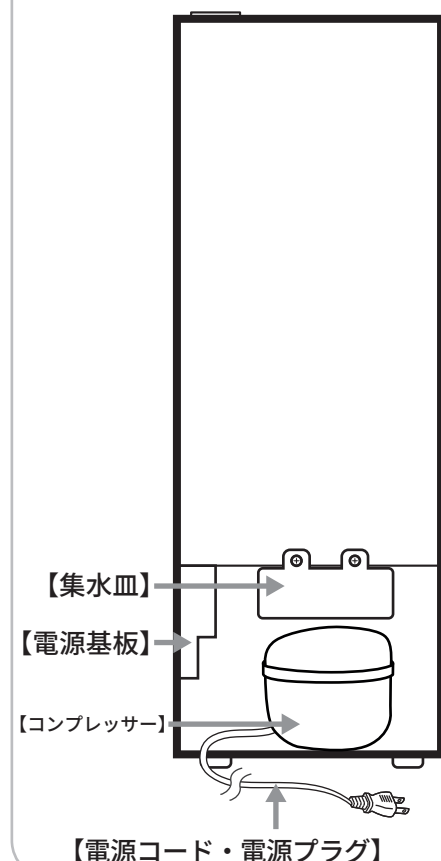


①	温室切替ボタン/ ロック解除ボタン	温室の切替をします。※BS-P18BKのみです。 (3秒長押し) 温度設定のロックを解除します。
②	庫内灯ボタン/ °C/°F切替ボタン	庫内灯の点灯・消灯をします。※約10分後自動消灯します。 (ボタンを長押し) 華氏°F・摂氏°Cの切替をします。
③	温度表示モニター	(通常) 庫内温度が表示されます。 ※BS-P18BK (点滅) 設定温度が表示されます。 左が上段、右が下段の温度表示をします。
④	温度コントロールボタン	温度設定をします。 $\wedge$ ・・・設定温度を上げる。 $\vee$ ・・・設定温度を下がる。

## 正面



## 背面



# ご使用前の準備

## ワインセラーを設置する

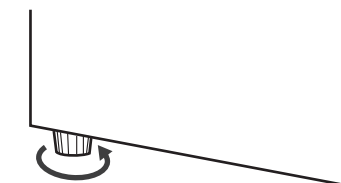
### ⚠ 注意

以下の場所には設置しないでください。

- 風呂場や洗いの近くなど、湿気の多いところや水のかかる場所 (火災・感電・故障の原因)
- ガレージや地下室などの室外 (故障の原因)
- 直射日光や熱気の当たるところ (冷却能力の低下や、庫内の結露の原因)
- 周辺温度が低すぎる (15°C未満) または高すぎる (25°C超) とする (冷却能力の低下や、庫内の結露の原因)
- ほこりが多いところ (電源プラグにほこりが付着するとショートや、過熱、故障の原因)

### 1 丈夫で水平な床面に置く

- ・安定した床面に設置します。
- ・調整脚を回して、高さを調節することができます。

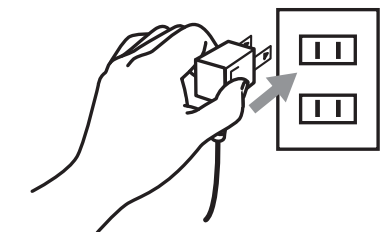


### 2 本体の周囲に放熱スペースを空ける。また、電源プラグをワインセラー背面に押し付けないようにする

- ・庫内温度を一定に保つため、排気口 (背面) から熱を放出します。
- ・上部、左右、背面を10cm以上空けてください。

### 3 設置から24時間後以降に電源コードを差し込む

- ・電源プラグはコンセントの奥まで確実に差し込んでください。
- ・電源プラグは、コードが水平または下向きになるように差し込みます。
- ・タコ足配線や延長コードの使用は避けてください。



### 4 ドアの上にある温度調節パネルで、庫内の温度を設定する

※温度設定方法はP6参照

### 5 設定温度に達してから、ワインを入れる

- ・電源を入れてから2~3時間が目安です。
- ・夏場は長くなる場合がございます。

## ◎電源プラグをコンセントに差し込む

温度表示モニターが点灯し庫内温度が表示され、運転を始めます。

### BS-C12BK/BS-C18BK の温度設定

※摂氏（5～18℃）、華氏（41℉～64℉）の間で調節可能です。

- 1 「ロック解除ボタン」を「ピッ」と音が鳴るまで約3秒長押しすると、ロックが解除される  
全てのボタンが20秒間操作されない場合、タッチパネルは自動的にロックされます。
- 2 「温度設定ボタン」を押すと、温度表示が点滅します。数字が点滅中に設定温度を変更する  
設定した温度は、点滅が止まれば（約5秒後）確定します。点滅終了後、庫内温度が表示されます。  
 点滅終了後、15秒内に「温度設定ボタン」を押すと、設定温度が変わりますので、ご注意ください。

### BS-C27BK/BS-C36BK の温度設定

※摂氏（上段5～18℃、下段5～18℃）、華氏（上段41℉～64℉、下段41℉～64℉）の間で調節可能です。

- 1 「ロック解除ボタン」を「ピッ」と音が鳴るまで約3秒長押しすると、ロックが解除される  
全てのボタンが20秒間操作されない場合、タッチパネルは自動的にロックされます。
- 2 「温度設定ボタン」を押すと上段（左側）、又は下段（右側）の温度表示が点滅する
- 3 点滅している間に 「温度設定ボタン」を押して設定温度を変更する  
もう一度 「温室切替ボタン」を押すと、温室の切替ができる  
設定した温度は、点滅が止まれば（約5秒後）確定します。点滅終了後、庫内温度が表示されます。  
 点滅終了後、15秒内に「温度設定ボタン」を押すと、設定温度が変わりますので、ご注意ください。

## ！エラーコード

LL 温度プローブによって測定された温度が0度未満の場合、「LL」と表示され、点滅し、冷却が停止します。

## 庫内灯・℃/℉切替ボタン

- 1 「庫内灯ボタン」を押すと、庫内灯の入 / 切が切り替わる  
※操作がない場合、約10分後自動消灯します。
- 2 摂氏に切り替えたい場合は、 「℃/℉切替ボタン」を「ピッ」と音が鳴るまで約3秒長押しすると、表示を変更する

## ！注意

- 庫内の温度が安定するまでに1～2日かかる場合があります。保管量によっても変動します。
- 扉の開閉、ワインの入れ具合、季節の変化により温度差が生じることがあります。
- 動作をしている間は熱をもつ場合がありますが、異常ではありません。
- 庫内の上下で2～4℃程度の温度差が生じる場合がございます。
- 周囲環境の変化（特に湿度過多の場合）により、庫内の湿度が急上昇し、大量の結露が生じた場合、水漏れの可能性がありますので、風通しの良い場所に設置することをおすすめします。
- 加温機能はついていません。外気温（室温）が設定温度よりも低い場合、庫内温度は外気温に近づいていて、設定温度の通りにならないことがあります。

## 棚の取り外し

◎棚の奥側を少し上げ、そのまま引き出すと棚が取り外せます。

※太い形状のワインを収納される場合は、棚板を抜いてご使用ください。

※庫内壁面にワインが触れないよう収納ください。壁面には結露がついており、ワインに水分がついてしまいます。

※庫内奥の壁は特に温度が下がりますので、接した状態で保存されるとワインが低温劣化する恐れが御座います。

# ワイン収納方法

- ◎ボトルサイズや形状により収納形態や、本数が変わります。
- ◎ブルゴーニュタイプのボトルなど太いワインを収納するときは、棚を外してご使用ください。

## ■ワインを収納する前に

- ※ワインボトルを乾拭きしてから入れてください。
- ※カビの発生やラベルの濡れや剥がれを防止するために、ラベル部分にラップ類を巻いて保存されることをお勧めいたします。

## ■寝かせて保存

- ※コルクが乾かないよう、ボトルは横に寝かせて保存してください。
- 但し、一度栓を開けたボトルやコルクのゆるいボトルは、横に寝かせないで下さい。

## ■同時に2枚以上の棚板を引き出さないで下さい

- ※ワインと扉の重みで本体が転倒する恐れがございます。

## ■扉の開閉

- ※ワインに振動を与えないように、扉の開閉はゆっくり行ってください。

## ■庫内の壁に接しないようにする

- ※ワインが庫内の壁に接していると、冷却された結露がボトルにつくため、ワイン自体を凍結損傷させたり、ラベルを濡らしてしまうことがあります。
- ※庫内奥の壁は特に温度が下がりますのでワインが接していると低温劣化してしまう恐れが御座います。

## ■乾燥期における注意

- ※冬などの乾燥期は庫内湿度が下がります。水を含ませたスポンジをトレーに入れ庫内に置いて頂くことで湿度は上昇します。

## ！ ワインの保存適温表

ワインの種類	摂氏の温度	華氏の温度
赤ワイン	約 14~18°C	約 57~65°F
白ワイン	約 9~14°C	約 49~58°F
ロゼワイン	約 10~11°C	約 51~53°F
スパークリングワイン	約 5~9°C	約 40~49°F

# お手入れ方法

- ◎年に1度は電源プラグを抜き、庫内の清掃と電源プラグの点検を行ってください。

## ！ 警告

- ◎お手入れをするときは、必ず電源プラグをコンセントから抜いて行ってください。
- ◎ぬれた手で触れないでください。
- ◎本体や庫内に水をかけないでください。
- ◎研磨剤入り洗剤・磨き粉・たわし・ナイロンや金属製のたわし・研磨剤付き不織布は使用しないでください。表面を傷つける原因となります。
- ◎台所用中性洗剤以外の洗剤、シンナー・ベンジンなどは使用しないでください。表面を傷つける原因となります。
- ◎庫内には化学ぞうきんを使用しないでください。その他の部分は、化学ぞうきんの注意書きにしたがって使用してください。
- ◎油が付着したときは、必ず拭き取ってください。

## 庫内、本体外側

### ◆ぬるま湯を布に含ませて拭く

汚れがひどいときは、食器洗い用中性洗剤を薄めて布に含ませ拭いてください。そのあと必ず、水を含ませた布で拭き取り、さらに乾拭きしてください。

## 引出棚

### ◆乾いた布で拭く

引出棚は木製品ですので、水で丸洗いをしないでください。汚れがひどいときは、水を含ませた布で拭き取り、完全に乾かしてください。

## 集水皿

### ◆集水皿に溜まった水を定期的に布などで吸い取る

夏期間など、湿度が高いときは、庫内で発生した露が集水皿にたまりますので、定期的に集水皿を確認し、水がたまっていたら皿布などで吸い取ってください。

## 本体背面

### ◆掃除機で汚れやほこりを吸い取る

年に1度はワインセラーを動かして、ほこりなどを取り除いてください。

## 庫内の結露について

- ◎設置環境や季節（高温多湿の時期など）により、庫内に過剰に結露が発生する場合があります。

庫内で発生する結露は、庫内奥にある穴を通して、本体奥背面にネジ2本で固定されている集水皿にたまる仕組みになっています。

- ・高温多湿の時期（とくに夏場）にご使用される場合は、結露が起こりやすいため、水が多く排出されますので、排水口に水漏れ防止にスポンジなどの設置、集水皿内のこまめな拭き取ってください。
- ・本体を移動する際は、集水皿から水がこぼれる場合がありますので、水抜きをしてから移動してください。

品番	BS-C12BK
定格電圧	AC100V 50/60Hz
収納本数	12本
定格内容積	32L
使用周囲温度	15~25℃
温度設置範囲	5~18℃ 41~65°F(加温機能はありません。)
消費電力	85W
製品寸法	幅 252mm× 奥行 450mm× 高さ 792mm
製品質量	17kg
電源コード長	2.1m

品番	BS-C18BK
定格電圧	AC100V 50/60Hz
収納本数	18本
定格内容積	50L
使用周囲温度	15~25℃
温度設置範囲	5~18℃ 41~65°F(加温機能はありません。)
消費電力	85W
製品寸法	幅 252mm× 奥行 450mm× 高さ 1060mm
製品質量	22kg
電源コード長	2.1m

品番	BS-C27BK
定格電圧	AC100V 50/60Hz
収納本数	27本
定格内容積	83L
使用周囲温度	15~25℃
温度設置範囲	上: 5~18℃ 上: 41°F~ 64°F 下: 5~18℃ 下: 41°F~ 64°F (加温機能はありません。)
消費電力	85W
製品寸法	幅 295mm× 奥行 600mm× 高さ 1100mm
製品質量	30.4kg
電源コード長	2.1m

品番	BS-C36BK
定格電圧	AC100V 50/60Hz
収納本数	36本
定格内容積	103L
使用周囲温度	15~25℃
温度設置範囲	上: 5~18℃ 上: 41°F~ 64°F 下: 5~18℃ 下: 41°F~ 64°F (加温機能はありません。)
消費電力	130W
製品寸法	幅 430mm× 奥行 482mm× 高さ 1103mm
製品質量	32kg
電源コード長	2.1m

※ 庫内の冷却能力は周囲温度より最大で約 -12~15℃となります。周囲温度が 30℃の場合は、設定温度が 10℃でも庫内温度は 15~18℃となります。

※製品の仕様は改善などのため、予告なく変更する場合があります。

# 故障かな？と思ったら

# アフターサービスについて

修理サービスを依頼される前に、次のことをお調べください。

こんなときは	調べるところ	直し方
<p>• 冷えない</p> <p>• 冷えが悪い (設置温度にならない)</p>	<p>• 差し込みプラグがコンセントに差し込まれていない</p> <p>• 直射日光やストーブの熱が当たっていませんか？</p> <p>• 設定温度が低すぎませんか？</p> <p>• 扉がきちんと閉まっていますか？(ワインボトルがつかえている、扉に物が挟まっている)</p> <p>• 扉の開閉が多すぎませんか？</p> <p>• ワインを詰めすぎていませんか？</p> <p>• 本体の周囲に十分なスペースを取っていますか？</p> <p>• 電源を入れてから十分に時間が経っていますか？</p>	<p>• 差し込みプラグをコンセント(AC100V)に差し込んでください。</p> <p>• 直射日光やストーブの熱が当たらないところに設置してください。</p> <p>• 周辺温度と設定温度の差が大きい場合、設定温度まで下がりにくい場合があります。</p> <p>• 扉をきちんと閉めてください。(つかえている物、挟まっている物を取り除いてください。)</p> <p>• 扉の開閉を少なくしてください。</p> <p>• 収納可能本数より多く入れすぎないでください。</p> <p>• 上部、左右、背面を 10cm 以上空けてください。</p> <p>• 外部の条件によっては、冷え始めるまでに1日ぐらいかかることがあります。</p>
<p>• 音がうるさい</p>	<p>• しっかりした床に水平に設置してありますか？</p> <p>• 本体の上にもものがのっていたり、周囲のものと接触していませんか？</p> <p>• ドアは閉まっていますか？</p>	<p>• 不安定な場所には設置しないようにしてください。</p> <p>• 本体の上にはものを置かず、また周囲のものから離してください。</p> <p>• ドアを確実に閉めてください。</p>
<p>• 庫内に大量結露発生</p>	<p>• ドアを頻繁に開けたり、長時間開けたままにいませんか？</p> <p>• 扉はきちんと閉まっていますか？(ワインボトルがつかえている、扉に物が挟まっている)</p> <p>• 高温多湿の場所に設置していませんか？</p>	<p>• 乾いた布で庫内の露を拭き取り、ドアをきちんと閉めて様子を見てください。</p> <p>• 扉をきちんと閉めてください。(つかえている物、挟まっている物を取り除いてください。)</p> <p>• 高温多湿の場所に設置しないでください。</p>
<p>• 床に水漏れ</p>	<p>• 集水皿に水溜まっていますか？(背面から水漏れした)</p> <p>• 排水口が詰まっていますか？(庫内から水漏れした)</p>	<p>• 高温多湿の時期に結露が大量発生しますので、集水皿にこまめな拭き取ってください。</p> <p>• 細い棒などで排水口に詰まった物をかき出してください。</p>

## 保証について

●保証期間については、商品ページをご確認ください。  
(保証対応の際、送料をご負担頂く可能性がございますので、予めご了承ください。)

●保証期間についてはお買い上げの日付よりカウントさせていただきます。

保証期間内であっても、下記の場合は保証いたしかねますので予めご了承ください。

- 使用上の誤り、不当な修理・改造による故障及び損傷
- 接続した他の機器から障害を受けた場合
- 火災、地震、水害、落雷、その他の天災、公害、異常電圧による故障及び破損
- 特殊な環境下での使用による故障及び損傷
- 設置場所の移動や運搬中の事故等による故障及び破損
- 海外でのご利用

## 返送時の再梱包方法

●本体を発泡スチロールで包み、段ボールに入れて梱包してください。

●「われ物注意」「天地無用」「水濡れ注意」などのステッカーを貼る、又は赤字でお書きください。

※返送中に破損があった場合、保証対象外となる場合がございます。梱包の際は運送中の破損がないよう梱包してください。

## ワインセラーを廃棄する時

●2001年4月施行の家電リサイクル法では、お客様が使用済みのワインセラーを廃棄する場合は、収集・運搬料金と再商品化等料金をお支払いいただき、対象品を販売店や市町村に適正に引き渡すことが求められています。

●廃棄される際は扉が密封できないように扉パッキンをはずしてください。また、幼児が遊ぶ場所に放置しないでください。幼児が閉じ込められると危険です。